

Smlouva o ubytování
spolu se smlouvou o poskytnutí souvisejících služeb
č. 82/1/85/2017-4159

1. Smluvní strany

Objednatel:

ČESKÁ REPUBLIKA - MINISTERSTVO OBRANY

se sídlem Tychonova 1, 160 01 Praha 6,
jejímž jménem jedná velitel útvaru
podplukovník Martin KRUMNIKL, MA
se sídlem kanceláří: Dobrovského 6, 779 00 Olomouc
Identifikační číslo: 60162694
DIČ: CZ60162694

Bankovní spojení: 145830881/0710

Zástupce objednatele oprávněný jednat ve věcech smluvních: o. z. Zdeňka PITERKOVÁ

Telefonické spojení/e mail: [REDACTED]

Zástupce objednatele oprávněný jednat ve věcech technických: o. z. Ing. Alois KADLČÍK

Telefonické spojení: [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence: VU 4159 Olomouc, Dobrovského 6, 779 00 Olomouc
(dále jen „objednatel“)

Ubytovatel:

Univerzita Palackého v Olomouci

veřejná vysoká škola zřízená zákonem č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění
některých zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších předpisů.

Se sídlem: Křížkovského 511/8, 771 47 Olomouc

jejímž jménem jedná statutární orgán: Prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A., Ph.D., rektor

IČ: 61989592

DIČ: CZ6198959

Bankovní spojení: 19-1096330227/0100

Zástupce poskytovatele oprávněný jednat ve věcech smluvních: Prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A.,
Ph.D., rektor

Telefonické spojení/e mail: +420 585 651 6611, rektor@upol.cz

Zástupce poskytovatele oprávněný jednat ve věcech technických: Dagmar Pochylá

Telefonické spojení/e mail: +420 585 651 6611, [REDACTED]

Adresa pro doručování korespondence: Univerzita Palackého v Olomouci, Správa kolejí a menz,
Šmeralova 6, 771 11 Olomouc

(dále jen „poskytovatel“)

Podle ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „OZ“) uzavírají na veřejnou
zakázku, zadanou podle zákona č. 134/2016 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších
předpisů, v elektronickém tržišti Tendermarket pod číslem T004/17V/00020236 tuto smlouvu (dále
jen „smlouva“).

2. Základní ustanovení a účel smlouvy

2.1. Ubytovatel se touto smlouvou zavazuje:

2.1.1. poskytnout objednateli v době od 31. 8. 2017 15:00 hod do 4. 9. 2017 12:00 hod (tj. 4 noci) přechodné ubytování pro předpokládaný počet maximálně 110 osob v zařízení k tomu určeném (dále jen „objekt“), a to v zařízení ubytovatele na adrese: Univerzita Palackého v Olomouci, Správa kolejí a menz, Šmeralova 12, Olomouc (kolej Generála Svobody-studentské pokoje).

2.1.2. poskytnout objednateli s tím související služby, tj. zabezpečit v místě stravování pro předpokládaný počet maximálně 210 osob, tj. zahraničních hostů objednatele z Finska, Slovenska a Německa - účastníků XXIII. Mezinárodního festivalu vojenských hudeb (dále jen „zahraniční účastníci“),

a to v rozsahu a způsobem, které jsou sjednány v této smlouvě.

2.2. Objednatel se zavazuje k zaplacení ceny za poskytnuté ubytování a související služby.

2.3. Účelem této smlouvy je zabezpečit vhodné a důstojné podmínky pro ubytování a stravování zahraničních účastníků této akce, která je součástí strategie komunikace a vztahu s veřejností.

3. Cena

3.1. Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodly na celkové maximální ceně a to ve výši:

240 050,-Kč včetně DPH

(slovy: dvě stě čtyřicet tisíc padesát korun českých).

Celková cena za poskytnuté stravování bez DPH činí 202 759,96 Kč, sazba DPH činí 37 290,04 Kč. (DPH je stanovováno ve výši podle platné právní úpravy).

Cena za poskytnutí ubytování a cena za poskytnutí souvisejících služeb – tj. za stravování tedy celková cena za celou dobu plnění této smlouvy se sjednává jako cena nejvýše přípustná.

V takto stanovené ceně jsou zahrnuty veškeré náklady ubytovatele související s plněním této smlouvy.

3.2. Cena se sjednává takto:

Položka služeb	Měrná jednotka	Maximální počet jednotek	Cena za měrnou jednotku (CZK) vč.DPH	Celkem za služby vč. DPH (CZK)	Celkem DPH <i>Ubytování: 21% DPH, Stravování: 15% DPH</i>	Celkem za služby bez DPH (CZK)
Ubytování Celkem 4 noci 31.8.-4.9.2017	1 noc/1 os.	110	315,-	138 600,-	24 060,96	114 539,04
Večeře 31.8.2017	porce	60	95,-	5 700,-	743,28	4 956,72
Snídaně 1.9.2017	porce	110	75,-	8 250,-	1 075,80	7 174,20
Oběd 1.9.2017	porce	110	115,-	12 650,-	1 649,56	11 000,44
Večeře 1.9.2017	porce	210	95,-	19 950,-	2 601,48	17 348,52
Snídaně 2. 9. 2017	porce	150	75,-	11 250,-	1 467,00	9 783,00
Oběd (2.9.2017)	porce	210	115,-	24 150,-	3 149,16	21 000,84

Snídaně 3.9.2017	porce	150	75,-	11 250,-	1 467,00	9 783,00
Snídaně 4.9.2017	porce	110	75,-	8 250,-	1 075,80	7 174,20
CELKEM				240 050,-	37 290,04	202 759,96

3.3. Smluvní strany se dohodly na tom, že v případě nevyužití takto sjednaného rozsahu plnění ze strany objednatele vyúčtuje ubytovatel objednateli cenu pouze dle skutečně jemu poskytnutého smluvního plnění. Pokud však jde o stravování, musí být současně splněna podmínka, že objednatel nahlásí ubytovateli snížení počtu zahraničních účastníků nejpozději dne 29. 8. 2017 do 12:00 hod.

4. Platební podmínky

4.1. Úhrada ceny dle čl. 3. bude provedena bezhotovostně po poskytnutí služby a jejím převzetí objednatelem, a to na základě ubytovatelem vystaveného daňového dokladu (faktury), na bankovní účet uvedený na tomto daňovém dokladu (faktuře). Objednatel neposkytuje zálohy.

4.2. Daňový doklad (fakturu) doručí ubytovatel ve dvou výtiscích na výše uvedenou doručovací adresu objednatele. Objednatel uhradí cenu dle daňového dokladu (faktury) do 30 dnů ode dne jeho prokazatelného obdržení. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odepsání ceny z účtu objednatele ve prospěch ubytovatele. Je-li na daňovém dokladu (faktuře) odlišná doba splatnosti, platí ujednání podle této Smlouvy. Za den splnění platební povinnosti se považuje den odepsání ceny z účtu objednatele a jejím směřováním ve prospěch účtu ubytovatele.

4.3. Daňový doklad (faktura) musí obsahovat zejména všechny náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. K identifikaci objednatele je ubytovatel povinen na tomto daňovém dokladu (faktuře) uvést následující údaje: **„Objednatel: Česká republika-Ministerstvo obrany, se sídlem Tychonova 1, 160 01 Praha 6. IČ: 60162694, DIČ: CZ60162694. Konečný příjemce: Vojenský útvar 4159, ul. Dobrovského č. 6, Olomouc, PSČ: 779 00“**. Daňový doklad (faktura) dále musí obsahovat samostatně vyčíslenou cenu za ubytování a samostatně za stravování zahraničních účastníků, a to po jednotlivých státech včetně uvedení počtu jednotlivých poskytnutých stravních dávek (tj. počty snídaní, obědů, večeří). Součástí daňového dokladu (faktury) bude **originál protokolu o poskytnutí a převzetí plnění** (dále jen „předávací protokol“), podepsaný zástupci obou smluvních stran oprávněnými jednat ve věcech technických s uvedením data podpisu. Z předávacího protokolu, jehož vzor tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy, musí vyplývat, že plnění dle Smlouvy bylo ubytovatelem poskytnuto řádně a včas. Součástí daňového dokladu (faktury) dále bude:

4.3.1. jmenný seznam ubytovaných a stravovaných zahraničních účastníků potvrzený zástupcem objednatele a zástupcem ubytovatele oprávněnými jednat ve věcech technických;

4.3.2. rozpis ceny za ubytování 1 zahraničního účastníka a celkové ceny za ubytování; a

4.3.3. podrobný rozpis každého menu (snídaní, obědů i večeří) na 1 osobu s uvedením jeho ceny a celkovou tomu odpovídající cenu za poskytnuté stravování.

4.4. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit daňový doklad (fakturu), který neobsahuje požadované náležitosti, není doložen požadovanými, nebo úplnými doklady, nebo obsahuje nesprávné cenové údaje.

- 4.5. Ve vráceném daňovém dokladu (faktuře) musí objednatel vyznačit důvod vrácení daňového dokladu (faktury). Ubytovatel je povinen vystavit nový daňový doklad (fakturu) s tím, že oprávněným vrácením daňového dokladu (faktury) přestává běžet původní lhůta splatnosti daňového dokladu (faktury) a běží nová lhůta stanovená v čl. 4.2.této smlouvy ode dne prokazatelného doručení opraveného a všemi náležitostmi opatřeného daňového dokladu (faktury) objednateli.
- 4.6. Budou-li u poskytovatele shledány důvody k naplnění institutu ručení příjemce zdanitelného plnění podle § 109 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, bude objednatel při zasílání úplaty vždy postupovat zvláštním způsobem zajištění daně podle § 109a tohoto zákona.

5. Povinnosti smluvních stran souvisejících s ubytováním

5.1. Ubytovatel je dále povinen:

- 5.1.1 poskytnout zahraničním účastníkům ubytování ve dvou jednolůžkových pokojích dále ve dvoulůžkových nebo třílůžkových pokojích se samostatným sociálním zařízením (WC+minimálně sprchový kout).
- 5.1.2 odevzdat objednateli prostory vyhrazené k ubytování ve stavu způsobilém pro řádné užívání a zajistit nerušený výkon práv zahraničních účastníků spojených s ubytováním.
- 5.1.3 zajistit bezplatně prostor pro parkování, nejvýše však pro 5 autobusů zahraničních účastníků.

5.2. Objednatel je dále povinen zabezpečit:

- 5.2.1 užívání prostor objektu vyhrazených k ubytování zahraničních účastníků jen k dohodnutým účelům.
- 5.2.2 dodržování obecně závazných předpisů zahraničními účastníky v prostorech vyhrazených k jejich ubytování.
- 5.2.3 aby po skončení ubytování nejpozději dne 4.9.2017 přibližně do 10:00 hod byly prostory vyhrazené k ubytování zahraničních účastníků předány ubytovateli ve stavu, v jakém od něj byly převzaty, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení.

6. Povinnosti smluvních stran při poskytování souvisejících služeb

6.1. Ubytovatel je povinen zabezpečit pro zahraniční účastníky stravování, tj. poskytnutí snídaní, obědů a večeří v termínech, rozsahu a způsobem, který je sjednán v této Smlouvě. přičemž konkrétní čas výdeje stravy bude při zahájení plnění dohodnut mezi zástupci obou smluvních stran oprávněnými jednat ve věcech technických.

Termín poskytnutí a druh stravní dávky		Složení 1 porce
31.8.2017	VEČEŘE	viz příloha č.2 této Smlouvy
1.9.2017	SNÍDANĚ	viz příloha č.2 této Smlouvy
	OBĚD	viz příloha č.2 této Smlouvy
	VEČEŘE	viz příloha č.2 této Smlouvy

2.9.2017	SNÍDANĚ	viz příloha č.2 této Smlouvy
	OBĚD	viz příloha č.2 této Smlouvy
3.9.2017	SNÍDANĚ	viz příloha č.2 této Smlouvy
4.9.2017	SNÍDANĚ	viz příloha č.2 této Smlouvy

7. Předání a převzetí prostor

- 7.1. Objednatel převezme od ubytovatele prostory vyhrazené k ubytování zahraničních účastníků dle čl. 5.1. této smlouvy, pokud tyto prostory splňují všechny sjednané podmínky.
- 7.2. Po skončení ubytování objednatel řádně předá všechny tyto prostory vyhrazené k ubytování zahraničních účastníků zpět ubytovateli.
- 7.3. O předání a převzetí prostor dle čl. 7.1.a čl. 7.2. této smlouvy (dále jen „předání a převzetí“) bude sepsán **předávací protokol**, jehož vzor tvoří *přílohu č. 1* této smlouvy. Za řádné předání a převzetí se považují podpisy zástupců obou smluvních stran oprávněných jednat ve věcech technických připojené na tomto předávacím protokole a potvrzující toto předání a převzetí.

8. Odpovědnost za škodu

- 8.1. Ubytovatel odpovídá za škody, které vzniknou objednateli nebo zahraničním účastníkům, a to zejména podle ust. § 2944-2946 občanského zákoníku.
- 8.2. Objednatel odpovídá za škody, které způsobí ubytovateli svou činností nebo v souvislosti s ní. Takovéto škody neprodleně odstraní vlastním nákladem, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. O vzniku škody je objednatel povinen neprodleně informovat zástupce ubytovatele oprávněného jednat ve věcech technických.

9. Smluvní pokuty

- 9.1. Za porušení nebo nesplnění níže uvedených závazků se sjednávají následující smluvní pokuty:
 - 9.1.1. v případě prodlení ubytovatele s dodáním plnění dle čl. 2.1.1. této smlouvy je ubytovatel povinen zaplatit objednateli za každou započatou hodinu prodlení smluvní pokutu ve výši 500,- CZK;
 - 9.1.2. v případě porušení kterékoliv z povinností ubytovatele stanovených v čl. 5.1. nebo v čl. 6.1. této smlouvy je ubytovatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- CZK, a to za každý jednotlivý případ porušení;
 - 9.1.3. v případě porušení kterékoliv z povinností objednatele stanovených v čl. 5.2. této smlouvy je objednatel povinen zaplatit ubytovateli smluvní pokutu ve výši 500,- CZK, a to za každý jednotlivý případ porušení.
- 9.2. Smluvní strany uplatní nárok na smluvní pokutu a její výši písemnou výzvou na adrese pro doručování. Takto vyzvaná smluvní strana je povinna zaplatit uplatněnou smluvní pokutu do 10 dnů od doručení této výzvy.

- 9.3. Smluvní pokutu zaplatí smluvní strana bez ohledu na to, vznikla-li druhé smluvní straně škoda a dále bez ohledu na to, zda porušení právní povinnosti zavinila, či nikoliv. Náhrada škody je vymahatelná samostatně v plné výši vedle smluvní pokuty.

10. Zánik smluvních závazků

- 10.1. Smluvní strany se dohodly na tom, že smluvní závazky zanikají, vedle případů stanovených občanským zákoníkem, také:
- 10.1.1. dohodou smluvních stran spojenou se vzájemným vyrovnáním účelně vynaložených nákladů. Dohoda musí mít písemnou formu;
 - 10.1.2. jednostranným odstoupením od smlouvy pro její podstatné porušení, kterým se rozumí nezabezpečení ubytování nebo souvisejících služeb ubytovatelem ve sjednaném termínu.

11. Zvláštní ujednání

- 11.1. Všechny právní vztahy, které vzniknou při realizaci závazků vyplývajících z této Smlouvy, se řídí právním řádem České republiky.
- 11.2. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemným, číslovaným, oboustranně potvrzeným ujednáním, výslovně nazvaným dodatek ke smlouvě podepsaným statutárními orgány nebo zmocněnými zástupci obou smluvních stran. Jiné zápisy, protokoly apod. se za změnu Smlouvy nepovažují. V případě změny zástupce objednatele nebo ubytovatele oprávněného jednat ve věcech technických nebude vyhotoven dodatek ke smlouvě; smluvní strana, u které ke změně zástupce došlo, je povinna tuto změnu oznámit druhé smluvní straně. Účinnost změny nastává okamžikem doručení oznámení příslušné smluvní straně.
- 11.3. Zástupci objednatele i ubytovatele oprávnění jednat ve věcech technických mohou činit pouze úkony, ke kterým je opravňuje tato smlouva. Úkony jimi učiněné nad takto vymezený rámec jsou neplatné.
- 11.4. Smluvní strany sjednaly, že doručování se provádí na doručovací adresy uvedené v čl. 1 této smlouvy a to doporučeně s dodejkou, nebo osobně proti potvrzení o převzetí. V případě, že smluvní strana odmítne doručovanou zásilku převzít, platí den odmítnutí převzetí za den doručení. V případě, že smluvní strana nevyzvedne zásilku v úložní době u držitele poštovní licence, má se za to, že zásilka byla doručena třetím dnem od uložení a to i když se smluvní strana o uložení nedozvěděla.
- 11.5. V případě změny sídla, místa podnikání, nebo doručovací adresy ubytovatele je ubytovatel povinen neprodleně tuto skutečnost oznámit objednateli. Pokud ubytovatel tuto povinnost nesplní, platí pro doručování písemností adresa uvedená v čl. 1 této smlouvy.
- 11.6. Tato smlouva má 9 očíslovaných stran, včetně přílohy č. 1 má 1 očíslovanou stranu a přílohy č. 2 má 1 očíslovanou stranu. Obě tyto přílohy tvoří nedílnou součást této Smlouvy.
- 11.7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

11.8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, z nichž obdrží jeden výtisk objednatel a jeden výtisk ubytovatel.

Ke smlouvě jsou připojeny 2 přílohy:
příloha č. 1 - vzor předávacího protokolu
příloha č. 2 - rozsah a náplň stravování

V Olomouci dne 25.08.2017
za objednatele

pplk. Martin KRUMHOLTZ
velitel VÚ 4159 Olomouc

VOJENSKÝ ÚTVAR 4159
OLOMOUC -16-

V Olomouci dne 29.8.2017
za ubytovatele

Prof. Mgr. Jaroslav Mlynář, M.A., Ph.D.
rektor Univerzity Palackého v Olomouci

**PROTOKOL
O POSKYTNUTÍ A PŘEVZETÍ PLNĚNÍ**
dle Smlouvy o ubytování spolu se smlouvou
o poskytnutí souvisejících služeb č. 82/1/85/2017-4159

(dále jen „Smlouva“)

1. Předání prostor vyhrazených k ubytování:

Dne 31. 8. 2017 v hod ubytovatel v souladu se Smlouvou předal objednateli k užívání zahraničními účastníky akce XXIII. ročníku Mezinárodního festivalu vojenských hudeb prostory objektu stanovené v čl. 2.1.1. a v čl. 5.1. Smlouvy.

V Olomouci dne 31. srpna 2017

Za ubytovatele :

Za objednatele:

.....
.....
jméno, příjmení, razítko a podpis
hůlkovým písmem

.....
.....
hodnost, jméno, příjmení a podpis
hůlkovým písmem

2. Předání prostor vyhrazených k ubytování zpět ubytovateli a převzetí souvisejících služeb objednatelem:

Dne 4. 9. 2017 v hod objednatel v souladu s čl. 5.2.3. Smlouvy předal zpět ubytovateli shora uvedené prostory objektu a ubytovatel tímto současně potvrzuje jejich převzetí v řádném stavu, který odpovídá sjednanému způsobu užívání.

Objednatel tímto potvrzuje, že plnění sjednaných služeb bylo ubytovatelem poskytnuto řádně a včas v souladu se Smlouvou, proto bylo objednatelem převzato bez vad a je uznáno za splněné.

V Olomouci dne 4. září 2017

Za objednatele:

Za ubytovatele:

.....
.....
hodnost, jméno, příjmení a podpis
hůlkovým písmem

.....
.....
jméno, příjmení (razítko) a podpis
hůlkovým písmem

Rozsah a náplň stravování vojenských hudeb ve dnech 31. 8. 2017 – 4. 9. 2017

Počítáno na jednu porci. Suroviny v syrovém stavu!

ČTVRTEK 31. 8. 2017

Večeře: 60 osob, doba výdeje: 17:30 – 18:30 hod.

120g Maďarský kuřecí paprikáš, těstoviny penne, nápoj

PÁTEK 1. 9. 2017

Snídaně: 110 osob, doba výdeje: 7:30 – 8:30 hod.

Obložený talíř (šunka, sýr, máslo, džem, zelenina, jogurt bílý), koláč s více náplněmi, chléb,
pečivo obyčejné i cereální

Čaj nebo káva, džus, mléko

Oběd: 110 osob, doba výdeje: 12:00 – 13:00 hod.

Polévka pórková

120 g Krutí maso na lesních houbách, rýže, salát rajčatový, nápoj

Večeře: 210 osob, doba výdeje: 17:00 – 18:00 hod.

120g Smažená vepřová kotleta, brambory maštěné, salát okurkový, nápoj

SOBOTA 2. 9. 2017

Snídaně: 150 osob, doba výdeje: 6:30 – 7:10 hod.

Párky s hořčicí, máslo, med, listové pečivo a náplní ovocnou, chléb,
pečivo obyčejné i cereální

Čaj nebo káva, džus, mléko

Oběd: 210 osob, doba výdeje: 13:15 – 14:00 hod.

Polévka hovězí s těstovinou

130g Svičková na smetaně, houskový knedlík, nápoj

NEDĚLE 3. 9. 2017

Snídaně: 150 osob, doba výdeje: 7:00 – 8:00 hod.

Obložený talíř (debrecínka, vejce, máslo, džem), vánočka, chléb,
pečivo obyčejné i cereální

Čaj nebo káva, džus, mléko

PONDĚLÍ 4. 9. 2017

Snídaně: 110 osob, doba výdeje: 7:00 – 8:00 hod.

Obložený talíř (šunka, sýr, máslo, nutela, zelenina, jogurt ovocný), muffina, chléb,
pečivo obyčejné i cereální

Čaj nebo káva, džus, mléko

24. 08. 2017

V Olomouci dne

Prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A., Ph.D.

Rektor Univerzity Palackého v Olomouci

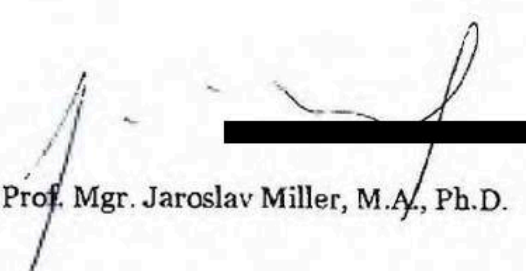


Univerzita Palackého
v Olomouci


POVĚŘENÍ

Pověřuji tímto pana prof. RNDr. Miroslava Mašláň, CSc., nar.: 6. května 1957, prorektora Univerzity Palackého v Olomouci, mým zastupováním ve dnech 14. – 27. srpna 2017, a to v plném rozsahu pravomocí rektora, s výjimkou rozhodování o mzdových a personálních otázkách.

V Olomouci dne 20. června 2017


Prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A., Ph.D.

Pověření přijímám:


Prof. RNDr. Miroslav Mašláň, CSc.